

АВТОРСКОЕ ПРАВО © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.

Вся информация, включая, помимо прочего, формулировки, изображения и графики, является собственностью компании Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (далее именуемой EZVIZ). Никакая часть настоящего руководства пользователя (в дальнейшем называемого «Руководство») не может быть воспроизведена, скопирована, переведена или передана в любой форме или любыми средствами без предварительного письменного разрешения компании EZVIZ. Если иное не указано, EZVIZ не дает никаких гарантий, поручительств или заявлений, прямо выраженных или подразумеваемых, в отношении Руководства.


### **О данном руководстве**

В Руководстве содержатся инструкции по эксплуатации Изделия. Фотографии, схемы, иллюстрации и прочие материалы приведены исключительно в качестве описаний и пояснений. Информация, приведенная в Руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления в связи с обновлением микропрограммы или по другим причинам. Актуальную версию см. на веб-сайте EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

### **История редакций**

Новая версия — Март 2026 г.

### **Подтверждение товарных знаков**

ezviz™,  и все другие товарные знаки и логотипы EZVIZ являются собственностью компании EZVIZ в различных юрисдикциях. Другие торговые марки и логотипы, упоминаемые в настоящем руководстве, являются собственностью соответствующих владельцев.

### **Заявление об ограничении ответственности**

В СТЕПЕНИ, МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ОПИСЫВАЕМОЕ ЗДЕСЬ ИЗДЕЛИЕ, А ТАКЖЕ ПРИЛАГАЕМОЕ ПРОГРАММНОЕ И АППАРАТНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ», С ВОЗМОЖНЫМИ ОШИБКАМИ И НЕТОЧНОСТЯМИ. КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ КАЧЕСТВА, СООТВЕТСТВИЯ УКАЗАННЫМ ЦЕЛЯМ И ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ТРЕТЬИХ СТОРОН. КОМПАНИЯ EZVIZ, А ТАКЖЕ ЕЕ ДИРЕКТОРА, СОТРУДНИКИ И ПРЕДСТАВИТЕЛИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОТРЕБИТЕЛЕМ ЗА КАКОЙ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УБЫТКИ ИЗ-ЗА ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВОВ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ ИЛИ ДОКУМЕНТАЦИИ) В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ EZVIZ БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ПРЕДУСМОТРЕНО ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ ОБЩАЯ СУММА МАТЕРИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EZVIZ НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНУЮ СТОИМОСТЬ ИЗДЕЛИЯ.

EZVIZ НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ТРАВМЫ ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕ СОБСТВЕННОСТИ В РЕЗУЛЬТАТЕ СБОЯ В РАБОТЕ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ОТКАЗА В ОБСЛУЖИВАНИИ, ПРИЧИНОЙ КОТОРЫХ В СВОЮ ОЧЕРЕДЬ СТАЛО СЛЕДУЮЩЕЕ: А) НЕНАДЛЕЖАЩАЯ УСТАНОВКА ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ; Б) ЗАЩИТА ГОСУДАРСТВЕННЫХ ИЛИ ОБЩЕСТВЕННЫХ ИНТЕРЕСОВ; В) ФОРС-МАЖОР; Г) ВАШИ ДЕЙСТВИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТОРОННИХ УСТРОЙСТВ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРИЛОЖЕНИЙ.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА С ДОСТУПОМ В ИНТЕРНЕТ НЕСЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ. КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СБОИ В РАБОТЕ ОБОРУДОВАНИЯ, УТЕЧКУ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГОЙ УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ КИБЕРАТАКАМИ, ХАКЕРАМИ, КОМПЬЮТЕРНЫМИ ВИРУСАМИ ИЛИ СЕТЕВЫМИ УГРОЗАМИ; ОДНАКО НАША КОМПАНИЯ ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОЕВРЕМЕННУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ, ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО. ЗАКОНЫ О ВИДЕОНАБЛЮДЕНИИ И ЗАЩИТЕ ДАННЫХ ОПРЕДЕЛЯЮТСЯ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ ЮРИСДИКЦИЕЙ. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, ЧТО ВСЕ ПРИМЕНИМЫЕ ЗАКОНЫ ВАШЕЙ ЮРИСДИКЦИИ СОБЛЮДАЮТСЯ. КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ В НЕЗАКОННЫХ ЦЕЛЯХ.

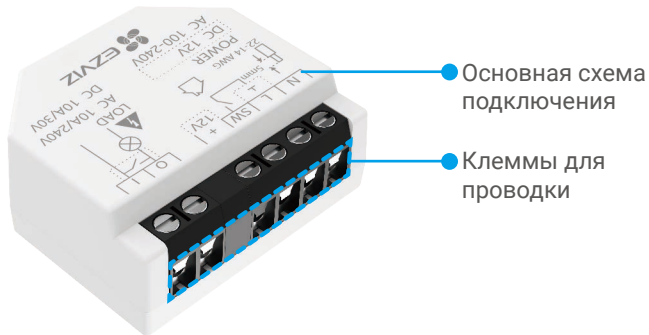
В СЛУЧАЕ РАЗНОЧТЕНИЙ МЕЖДУ ИЗЛОЖЕННЫМИ ВЫШЕ ПОЛОЖЕНИЯМИ И ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ПОСЛЕДНЕЕ ИМЕЕТ ПРЕИМУЩЕСТВЕННУЮ СИЛУ.

# Содержание

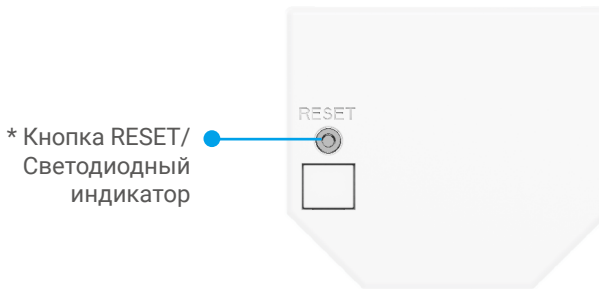
<b>Обзор</b> .....	<b>1</b>
1. Комплектация .....	1
2. Основные Сведения .....	2
<b>Скачайте приложение EZVIZ</b> .....	<b>3</b>
<b>Основная схема подключения</b> .....	<b>3</b>
<b>Добавьте устройство</b> .....	<b>4</b>
1. Добавление реле Wi-Fi .....	4
2. Настроить Matter .....	4
<b>Установка устройства</b> .....	<b>5</b>
1. Выключение питания .....	5
2. Подключение кабелей .....	6
3. Установите устройство .....	7
<b>Операции в приложении EZVIZ</b> .....	<b>8</b>
1. Ретрансляционная страница Wi-Fi .....	8
2. Переключение страницы .....	9
<b>Подключение к EZVIZ</b> .....	<b>11</b>
1. Использование Amazon Alexa .....	11
2. Использование Google Assistant .....	12
<b>Технические характеристики</b> .....	<b>13</b>



## 2. Основные Сведения



Вид спереди



Вид сзади

### \* Светодиодный индикатор

- Постоянно светится синим: устройство подключено к сети Wi-Fi.
- • Медленно мигает синим: Устройство отключено от сети Wi-Fi.
- Быстрое мигание синим: устройство готово к настройке Wi-Fi.

### \* Кнопка RESET

#### Изменение сети Wi-Fi:

Нажмите на кнопку и удерживайте кнопку RESET в течение 4 секунд. Индикатор быстро мигает синим цветом, что означает, что устройство готово к настройке Wi-Fi.

- 1 Режим настройки Wi-Fi действует 180 секунд. Если вы не завершите настройку Wi-Fi в течение этого периода времени, устройство автоматически восстановит подключение к исходной сети Wi-Fi.

## \* Кнопка RESET

### восстановление заводских настроек:

Используйте штифт, чтобы нажать и удерживать кнопку RESET в течение 10 секунд, пока индикатор снова не начнет быстро мигать синим цветом, затем отпустите кнопку. Устройство будет восстановлено на заводские настройки.

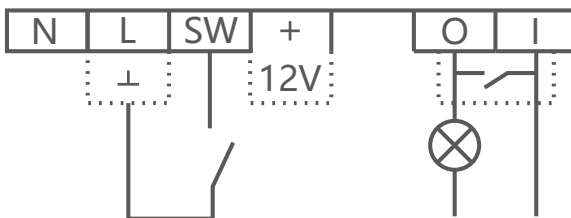
## Скачайте приложение EZVIZ

1. Подключите ваш мобильный телефон к Wi-Fi (рекомендуется).
2. Найдите приложение EZVIZ по запросу «EZVIZ» в App Store или Google Play™, загрузите и установите его.
3. Запустите приложение и зарегистрируйте аккаунт пользователя в EZVIZ.



- i** Если вы уже используете приложение, убедитесь, что установлена его последняя версия. Чтобы узнать, доступно ли обновление, перейдите в магазин приложений и выполните поиск в разделе EZVIZ.

## Основная схема подключения



Разъемы		Кабель	
N	Нейтральный терминал	N	Нейтральный кабель
L	Клемма питания (100-240 В перем. тока)	L	Кабели питания (100-240 В перем. тока)
+12 В	Положительный клемм 12 В пост. тока	+12 В	Кабели с положительным напряжением 12 В пост. тока
⊥	Заземляющий терминал (12 В пост. тока)	GND	Кабели заземления 12 В пост. тока
SW	Переключение входной клеммы		
O	Выходной клемм загрузочного контура		
I	Клемма ввода зарядного контура		

# Добавьте устройство

## 1. Добавление реле Wi-Fi

1. Войдите в свою учетную запись через приложение EZVIZ, нажмите на значок добавления устройства. Отобразится интерфейс сканирования QR-кодов.
2. Отсканируйте QR-код на задней панели устройства или на обложке руководства по быстрому запуску.



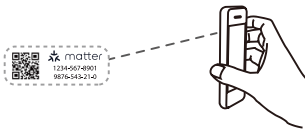
3. Добавьте устройство, следуя указаниям мастера в приложении.

❶ После успешного добавления светодиодный индикатор устройства будет постоянно светиться синим цветом.

## 2. Настроить Matter

- ❶ • Для установки устройства Matter реле Wi-Fi и мобильный телефон должны быть подключены к одной сети Wi-Fi.
- Сохраните код для дальнейшего использования.

1. После добавления реле Wi-Fi в приложении EZVIZ откройте приложение, поддерживающее функцию Matter.
2. Следуя инструкциям в приложении, отсканируйте код настройки Matter или введите цифровой код настройки с обложки инструкции по настройке Matter или с обратной стороны Wi-Fi реле.



3. Следуйте инструкциям мастера, чтобы добавить реле Wi-Fi в приложение.
4. После завершения настройки в приложении появится перечень реле Wi-Fi.

# Установка устройства

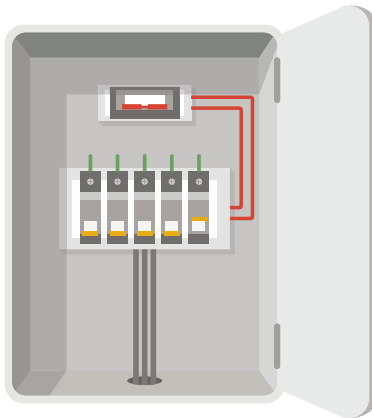


- Перед установкой убедитесь, что изоляция кабелей не повреждена.
- Убедитесь, что установку должен выполнять квалифицированный электрик.
- Каждое изменение соединений должно производиться после проверки отсутствия напряжения на клеммах устройства.
- Устройство может подключаться к электрическим цепям и приборам и управлять ими только в том случае, если они соответствуют соответствующим стандартам и нормам безопасности!
- Не подключайте устройство к устройствам с максимальной нагрузкой!
- Подключите устройство только в соответствии с инструкциями. Любой другой способ может привести к повреждению и/или травмам!
- Не пытайтесь обслуживать или ремонтировать устройство самостоятельно!

## 1. Выключение питания

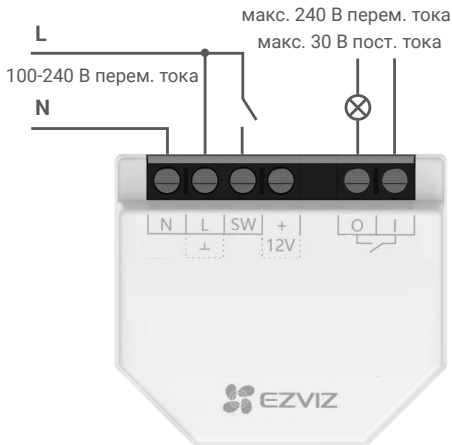
Перед монтажом устройства отключите выключатели и проверьте напряжение в клеммах с помощью фазового тестера или мультиметра.

- ❗ Установите устройство на место и подключите его только после подтверждения отсутствия напряжения.

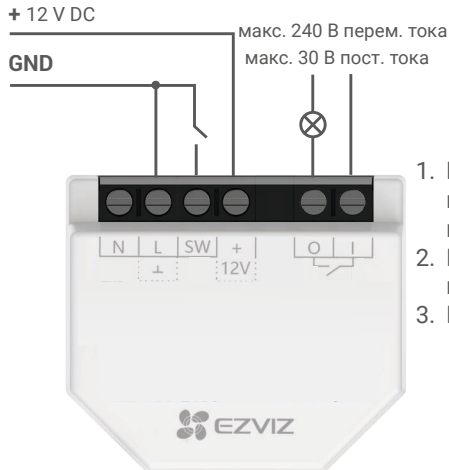


## 2. Подключение кабелей

Подключите кабели к устройству, используя соответствующий источник питания.



1. Если вы используете источник питания переменного тока для устройства, подключите кабель питания к клемме L, а нейтральный кабель к клемме N.
2. Подключите коммутатор/кнопку к клемме SW и к проводному кабелю.
3. Подключите зарядную цепь к клеммам O и I.



1. Если используется стабильный источник питания 12 В пост. тока, подключите кабель + к клемме +12 В, а кабель GND к клемме ⊥.
2. Подключите коммутатор/кнопку к клемме SW и к кабелю GND.
3. Подключите зарядную цепь к клеммам O и I.

### 3. Установите устройство

После завершения проводки установите устройство за выключатель или кнопку, как показано на рисунке ниже, а затем затяните выключатель или кнопку отверткой. Установка завершена.

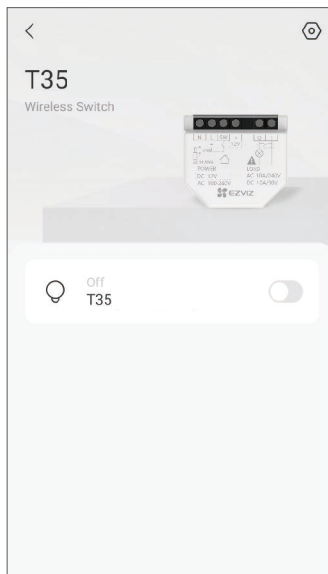




# Операции в приложении EZVIZ

❗ Интерфейс приложения может измениться в связи с обновлением версии.

## 1. Ретрансляционная страница Wi-Fi

При запуске приложения EZVIZ вы можете управлять вашим устройством по мере необходимости.



Значок	Описание
	Настройки. Вы можете просматривать и изменять параметры устройства.
	Переключение страницы. Коснитесь, чтобы войти на страницу подробной информации для устройства.

Нажмите значок , чтобы настроить следующие параметры.

Параметр/иконка	Описание
Наименование	Настройка имени устройства.
Matter Экология	Просмотреть код Matter устройства и экологию Matter, к которой устройство было добавлено.
Настройки сети	Просмотрите сеть Wi-Fi, к которой подключено устройство.
Информация об устройстве	Здесь отображается информация об устройстве.

Удалить

Нажмите для удаления устройства из приложения EZVIZ.



Коснитесь этой значки в правом верхнем углу, чтобы просмотреть журнал устройств.

## 2. Переключение страницы



Значок	Описание
	Общий доступ. Вы можете открыть доступ к устройству любому пользователю.
	Настройки. Вы можете просматривать и изменять параметры устройства.
	Коммутатор. Нажмите, чтобы открыть/закрыть светильник.
	таймер. Нажмите для установки запланированного плана.

Нажмите значок , чтобы настроить следующие параметры.

Параметр	Описание
Имя устройства	Настройка имени устройства.
Переключатель с задержкой обратного действия	Устройство будет автоматически повернуто вспять с небольшой задержкой.

Настройки типа устройства	Задайте тип входа устройства и соответствующие параметры.
Интеллектуальная привязка	Создание интеллектуальной связи между устройствами.
Информация об устройстве	Здесь отображается информация об устройстве.
Общий доступ к устройству	Вы можете включить общий доступ к устройству для членов семьи или гостей.

# Подключение к EZVIZ

## 1. Использование Amazon Alexa

Эти инструкции позволят вам управлять устройствами EZVIZ с помощью Amazon Alexa. Если в процессе возникнут трудности, обратитесь к разделу Устранение неисправностей.

### Перед подключением убедитесь, что:

1. Устройства EZVIZ добавлены в аккаунт пользователя в приложении EZVIZ.
2. У вас есть устройство с поддержкой Alexa (например, смарт-телевизоры Echo Spot, Echo-Show, All-new Echo-Show, Fire TV (любого поколения), Fire TV stick (только второго поколения) или Fire TV Edition).
3. Приложение Amazon Alexa установлено на вашем смарт-устройстве, и вы создали аккаунт.

### Для управления устройствами EZVIZ с помощью Amazon Alexa:

1. Откройте приложение Amazon Alexa и выберите пункт меню Навыки и игры.
2. На экране «Навыки и игры» выполните поиск по слову «EZVIZ». Вы увидите функции, доступные для устройств EZVIZ.
3. Выберите функцию устройства EZVIZ и коснитесь РАЗРЕШИТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.
4. Введите имя пользователя и пароль аккаунта EZVIZ и коснитесь Войти.
5. Нажмите кнопку Разрешить, чтобы разрешить Alexa доступ к вашей учетной записи EZVIZ и позволить Alexa управлять устройствами EZVIZ.
6. Вы увидите сообщение «Аккаунт EZVIZ привязан». Нажмите на кнопку «Найти устройства», чтобы виртуальный ассистент Alexa мог найти все ваши устройства EZVIZ.
7. Вернитесь в меню приложения Alexa и выберите «Устройства», и в одноименном окне вы сможете увидеть все свои устройства EZVIZ.

### Голосовое управление

Найдите новое смарт-устройство в меню «Умный дом» в приложении Alexa или воспользуйтесь для этого функцией голосового управления Alexa.

Вы сможете управлять устройством, как только оно будет найдено. Подайте Alexa простые голосовые команды.

- 📘 Например, имя вашего устройства: Вы можете изменить настройки "показать устройство xxxx" в приложении EZVIZ. При каждом изменении имени устройства необходимо выполнять его поиск для обновления имени.

### Устранение неисправностей

#### Что делать, если приложение Alexa не обнаружило мое устройство?

Проверьте подключение к Интернету.

Перезагрузите смарт-устройство и выполните его поиск еще раз.

#### Почему статус устройства в Alexa «Офлайн»?

Возможно, устройство отключено от сети. Перезагрузите смарт-устройство и снова найдите его в Alexa.

Убедитесь, что маршрутизатор подключен к Интернету и попробуйте еще раз.

- 1. Подробная информация о странах, где доступно приложение Amazon Alexa, приведена на официальном сайте Amazon Alexa.

## 2. Использование Google Assistant

Google Assistant позволяет активировать устройства EZVIZ и осуществлять просмотр в реальном времени с помощью голосовых команд Google Ассистента.

**Для этого вам необходимы следующие устройства и приложения:**

1. Приложение EZVIZ.
2. Телевизор с подключенным устройством Chromecast.
3. Приложение Google Assistant для мобильного телефона.

**Чтобы начать, выполните следующие действия:**

1. Настройте устройство EZVIZ в приложении и убедитесь, что оно работает нормально.
2. Скачайте приложение Google Home из App Store или Google Play™ и войдите в аккаунт Google.
3. На экране «Дом» нажмите знак «+» в верхнем левом углу и выберите пункт «Настроить устройство» из списка меню.
4. Нажмите «Работа с Google» и выполните поиск по запросу EZVIZ, где вы найдете специалистов EZVIZ.
5. Введите имя пользователя и пароль аккаунта EZVIZ и коснитесь Войти.
6. Нажмите кнопку Разрешить, чтобы разрешить Google доступ к вашей учетной записи EZVIZ и позволить Google управлять устройствами EZVIZ.
7. Нажмите Вернуться в приложение.
8. Завершите авторизацию, выполнив описанные выше действия. После завершения синхронизации служба EZVIZ появится в списке служб. Чтобы посмотреть список совместимых устройств в аккаунте EZVIZ, коснитесь на значок сервиса EZVIZ.
9. Попробуйте какие-нибудь команды. Используйте имя устройства, которое вы задали при настройке системы

Пользователи могут управлять устройствами по отдельности или в составе группы. Добавление устройств в помещение позволяет пользователям управлять группой устройств одновременно с помощью одной команды.

Подробную информацию можно найти по ссылке:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

## Технические характеристики

Параметр	Описание
Размеры изделия (В x Ш x Г)	43,8×38,5×18,5 мм
Электропитание	100-240 В перем. тока, 50/60 Гц или 12 В пост. тока
Потребляемая мощность	<1,5W
Рабочая температура	-10°C ~ 45°C
Элементы управления	Реле 16 А
Макс. переключающее напряжение	250 В перем. тока или 30 В пост. тока
Радиопrotocol	IEEE 802.11b/g/n/ax